

# НАРОДЫ СССР ЕДИНОДУШНО ОДОБРЯЮТ МИРОЛЮБИВУЮ ПОЛИТИКУ СВОЕГО РОДНОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА

## Поддерживаем!

## Большое удовлетворение

Трудно сейчас найти в селе равнодушных. Как и весь советский народ, как все люди доброй воли во всем мире, грузинки нашей артели проникнуты хорошим настроением. Ведь в Москве подписан Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой. Положено хорошее начало в решении международных проблем в духе мирного сосуществования. Вот почему мы, колхозники, от всей души поддерживаем и горячо одобряем Заявление Советского правительства.

Мы осуждаем позицию правительства Китайской Народной Республики, выступающего против московского Договора.

**М. ИАШВИЛИ,**  
председатель колхоза села Вазисубани Гурджаанского производственного управления.

Вместе со всеми советскими людьми, рабочие, инженерно-технические работники и служащие Тбилисского электровозостроительного завода с большим удовлетворением встретили весть о том, что СССР, США и Англия заключили Договор о прекращении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой. В этом Договоре, который подписан в Москве, мы видим первые шаги на пути к полному запрещению атомного оружия, ослаблению международной напряженности. Коллектив нашего предприятия горячо одобряет внешнюю политику Советского правительства.

Конечно, такой Договор пришелся не по нутру «бешеным», деголевцам и другим наиболее реакционным милитаристским кругам империализма. Они против Договора о запрещении испытаний ядерного оружия. Каково же было наше удивление и возмущение, когда мы узнали, что в числе про-

## Хорошее начало

Договора оказались и руководители Китайской Народной Республики. Прямо стыд и позор. Они оказались в одной компании с заклятыми врагами мира.

В Заявлении Советского правительства, с которым внимательно ознакомились рабочие завода, дан достойный отпор клевете на ленинскую внешнюю политику нашего государства.

Коллектив нашего предприятия единодушно одобряет и поддерживает Заявление Советского правительства. Мы с возмущением отвергаем злостную клевету и измышления китайских руководителей. Проводимая Советским государством политика мира и дружбы между народами, борьба за всеобщее и полное разоружение, за мирное разрешение международных проблем целиком и полностью одобряется и поддерживается всем советским народом.

**Д. ГИГАУРИ,**  
начальник секционно-катущенного цеха Тбилисского электровозостроительного завода.



Тбилисцы вместе со всем нашим народом горячо приветствуют Договор о запрещении ядерных испытаний в атмосфере, космосе и под водой, подписанный в Москве 5 августа. На снимке: помощник мастера ткацкого цеха Тбилисской шелкоткацкой фабрики Д. Хинчикашвили знакомит членов одинадцатой бригады ткачей с сообщениями газет, свидетельствующими о большом успехе ленинской политики мирного сосуществования.

Фото Е. Суеуникашвили.

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ

**ЗАРЯ ВОСТОКА** год издания 42-й

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

№ 183 (11808) Среда, 7 августа 1963 года Цена 2 коп.

## ПОСЛЕДНИЕ ИЗВЕСТИЯ

СОБЫТИЯ, ХРОНИКА

### „Космос-19“ в полете

Сообщение ТАСС

6 августа 1963 года в Советском Союзе произведен очередной запуск искусственного спутника Земли «Космос-19».

На борту спутника установлена научная аппаратура, предназначенная для продолжения исследований космического пространства в соответствии с программой, объявленной ТАСС 16 марта 1962 года.

Спутник выведен на орбиту с параметрами: — начальный период обращения 92,2 минуты, — максимальное расстояние от поверхности Земли (в апогее) 519 километров, — минимальное расстояние (в перигее) 270 километров, — угол наклона орбиты к плоскости экватора 49 градусов.

Кроме научной аппаратуры, на спутнике имеются: — радиопередатчик, работающий на частоте 90,022 мегагерца, — радиосистема для точного измерения элементов орбиты, — радиотелеметрическая система для передачи на Землю данных о работе приборов и научной аппаратуры.

Установленная на спутнике аппаратура работает нормально, координационно-вычислительный центр ведет обработку поступающей информации.

### Встреча А. А. Громыко с Д. Раском и лордом Хьюмом

6 августа состоялась встреча министра иностранных дел СССР А. А. Громыко с государственным секретарем США Д. Раском и министром иностранных дел Великобритании лордом Хьюмом, во время которой были обсуждены вопросы, представляющие взаимный интерес.

В беседе приняли участие советники и эксперты. (ТАСС).

### Завтрак у А. А. Громыко в честь Дина Раска

Министр иностранных дел СССР А. А. Громыко с супругой 6 августа в Доме приемов дали завтрак в честь государственного секретаря США Дина Раска и его супруги. На завтраке были государственные деятели США, прибывшие в Москву, а также посол Соединенных Штатов Америки в Советском Союзе Фой Д. Колер.

С советской стороны присутствовали заместитель Председа-

## Послание Н. С. ХРУЩЕВА Международной конференции за запрещение атомного и водородного оружия

Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев направил в Хиросиму (Япония) послание IX Международной конференции за запрещение атомного и водородного оружия. От имени народа Правительства Советского Союза и от себя лично он горячо приветствует участников конференции.

Называя Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой событием важным между-

## МИТИНГ ХЛЕБОРОБОВ

КРАСНОДАР, 6. (Корр. ТАСС). В Усть-Лабинске состоялся многотысячный митинг хлеборобов. Они горячо встретили приветственное письмо ЦК КПСС и Совета Министров СССР. Выступившие на митинге передовые механизаторы, руководители колхозов, специалисты сельского хозяйства заявили, что не пожелают сил на то, чтобы дать в пятом году семилетки больше зерна, мяса, молока и других продуктов.

С большим подъемом участники митинга приняли письмо ЦК КПСС, Совету Министров СССР, товарищу Н. С. Хрущеву. Устьлабинцы заверили, что они и впредь будут настойчиво трудиться над выполнением исторических решений XXII съезда партии.

## Крупная победа строителей Казахстана

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР горячо поздравили казахстанских строителей и монтажников, проектировщиков и производственников Актобинского завода хромовых соединений с крупной победой — завершением строительства и своевременным вводом в действие второй очереди предприятия.

Эта трудовая победа, говорится в приветствии, является достойным вкладом в дальнейшее развитие химической промышленности и освоение природных богатств Западного Казахстана.

ЦК КПСС и Совет Министров СССР выразили уверенность в том, что коллективы строителей, монтажников и химиков Западно-Казахстанского края, преворывая в жизнь решения XXII съезда партии, широко используют накопленный опыт и добьются новых успехов в выполнении заданий по строительству и освоению новых предприятий химической промышленности края.

Коллективы строителей, монтажников, рабочие и инженерно-технические работники Актобинского завода хромовых соединений заверили в своем письме Центральный Комитет КПСС, Совет Министров СССР и лично Никиту Сергеевича Хрущеву, что они не пожелают сил и энергии для досрочного завершения работ на третьей очереди завода и превращению Западного Казахстана в край Большой химии.

(ТАСС).

## Закавказское совещание по вопросу дальнейшего развития химической промышленности и химизации народного хозяйства

6 августа в Баку, в клубе имени Ф. Дзержинского, началось совещание по вопросу дальнейшего развития химической промышленности и химизации народного хозяйства Грузии, Армении и Азербайджана, созванное Закавказским Бюро ЦК КПСС.

На совещании присутствуют секретари ЦК Компартий, председатели Советов Министров закавказских республик, руководители работников Госплана СССР, госкомитетов по химической и нефтяной промышленности, химическому и нефтеперерабатывающему машиностроению при Госплане СССР, председатели и заместители председателей госпланов, совнархозов, госстроев, комитетов по координации научно-исследовательских работ республик Закавказья, деятели науки, директора и главные инженеры предприятий химии и научно-исследовательских институтов, руководители партийных, профсоюзных, комсомольских органов.

В президиуме совещания: председатель Закавказского Бюро ЦК КПСС Г. Н. Бочкарев, заместитель председателя Закавказского Бюро ЦК КПСС О. Д. Гоциридзе, первый секретарь ЦК Компартии Азербайджана В. Ю. Ахундов, заместитель председателя Государственного комитета химической и нефтяной промышленности при Госплане СССР В. С. Федоров, Председатель Совета Министров Грузинской ССР Г. Д. Джавахишвили, Председатель

Совета Министров Армянской ССР А. Е. Кочиян, Председатель Совета Министров Азербайджанской ССР Э. Н. Алиханов, Председатель Президиума Верховного Совета Азербайджанской ССР М. А. Искендеров, секретарь ЦК Компартии Грузии Г. А. Гегешидзе, секретарь ЦК Компартии Армении Г. Т. Арутюнян, секретари ЦК Компартии Азербайджана П. М. Елистратов, А. Д. Амиров, А. Г. Керимов и др.

По поручению Закавказского Бюро ЦК КПСС совещание открыл председатель Закавказского Бюро ЦК КПСС Г. Н. Бочкарев.

С большим подъемом участники совещания избрали в почетный президиум Президиум ЦК КПСС во главе с верным ленинцем — товарищем Н. С. Хрущевым.

С докладом о перспективах развития химической промышленности и химизации народного хозяйства республики Закавказья выступил заместитель председателя Государственного комитета химической и нефтяной промышленности при Госплане СССР В. С. Федоров.

Затем совещание заслушало доклады о мерах по развитию химической промышленности Грузинской, Армянской и Азербайджанской ССР, которые сделал Председатель Совета Министров Грузинской ССР Г. Д. Джавахишвили, председатель Бюро ЦК Компартии Армении по руководству промышленностью и строительством, секретарь ЦК Г. Т. Арутюнян, Председатель Совета Министров Азербайджанской ССР Э. Н. Алиханов.

После докладов начались прения. В прениях выступили секретарь Кироваканского горкома КП Армении М. М. Бахшиян, главный инженер Московского научно-исследовательского технического института И. С. Нейштадт, начальник отдела химической и металлургической промышленности Госплана Грузинской ССР Е. В. Санадзе, первый заместитель председателя Совнархоза Азербайджанской ССР Р. Г. Исмаилов.

Сегодня совещание продолжает работу по секциям: промышленность органического синтеза и промышленность удобрений и ядохимикатов. (АзТАГ).

# НАШИ ИНТЕРВЬЮ БОЛЬШОЙ ХИМИИ — ШИРОКУЮ ДОРОГУ

## В СТРОЮ — НОВЫЕ МОЩНОСТИ

Наша основная продукция — удобрения для сельского хозяйства в а. Кроме того, мы производим аммиачную воду для основных предприятий пищевой промышленности Азербайджана и Грузии. Широко применение в животноводстве Закавказья находят и

**А. САГАРЕШВИЛИ**, директор Руставского азототукового завода выпускаемой нами перманганат калия. Продукция нашего предприятия отправляется не только во все республики Закавказья, но и в Среднюю Азию, на Северный Кавказ, в Белоруссию, в Ставропольский и Краснодарский края, в Волгоградскую и другие области.

В основном наше предприятие развивается по двум направлениям. Первое — это замена малопродуктивных агрегатов и дальнейшая химизация производств в а. Второе — строительство новых объектов. Большое внимание уделяется увеличению выпуска удобрений.

## ПОЛЬЗА НЕСОМНЕННА

Новобаканский нефтеперерабатывающий завод является основным поставщиком сырья для Сумгаитского завода синтетического каучука. Наша главная продукция — пропанпропилен и нормальный бутан. Это полуфабрикаты для производства синтетического каучука, который, как известно, играет немаловажную роль в химизации народного хозяйства Закавказья, на мой взгляд, будет иметь огромное значение.

Оно позволит составить боевой перспективный план развития Большой химии в наших республиках. Будут намечены пути к кооперированному производству химических продуктов, что способствует планомерному развитию Большой химии.

**Т. САФАРАЛИЕВ**, директор Новобаканского нефтеперерабатывающего завода

Развитие химической промышленности в Азербайджане тесно связано с развитием нефтепереработки. По семилетнему

## НАШИ ПЕРСПЕКТИВЫ

Среди различных видов продукции, производимой на комбинате, есть такие, которые выпускаются лишь у нас. Это цианамид кальция, цианплав, корунд. Цианамид применяется для обработки хлопковых плантаций. Цианплав спасает чайные плантации от заболеваний, помогает извлекать золото из руд. Корунд применяется в приборостроении, часовой и ювелирной промышленности.

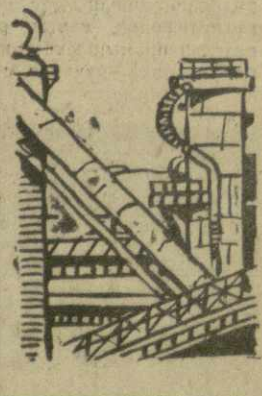
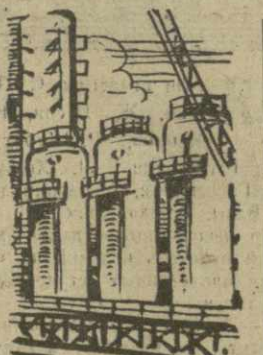
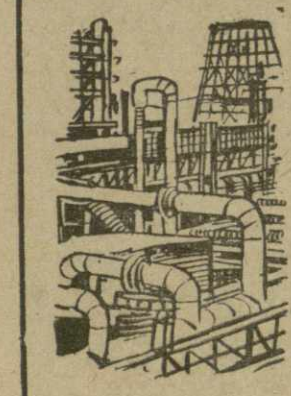
В нынешнем году завод начал производить меланин. Из него вырабатываются отливные смолы. Он применяется в производстве бесцветных тканей и как закрепитель красок. Кироваканский меланин впервые в Европе производится непрерывным методом.

Скоро мы начнем выпуск еще нескольких важных продуктов. Особое место среди них занимает капролактан. Химия нашего города с помощью специалистов Института азотной промышленности впервые в Советском Союзе получил этот замечательный продукт путем фотосинтеза. Это самый экономичный из всех существующих методов.

Наша перспектива? В 1965—66 годах мощность комбината по аммиаку увеличится в 4 раза, вступит в строй производственный мочевинный завод.

На совещании мы получили возможность больше узнать о химических предприятиях Закавказья, наладить с ними взаимосвязь, что, безусловно, поможет лучше координировать работу всех химических предприятий Армении, Грузии и Азербайджана. В этом отношении совещание принесет огромную пользу дальнейшему развитию химической промышленности в Закавказье.

**С. АГАНЯН**, главный инженер Кироваканского химического комбината



Большой трудовой и политический подъем среди трудящихся Ахалцхского района вызвали решения июньского Пленума ЦК КПСС. В колхозах и совхозах производственного управления идеологическая работа поднята на новую ступень, с новой силой развернулась борьба за изобилие сельскохозяйственных продуктов.

### РЕШЕНИЯ ПЛЕНУМА ЦК КПСС — В ЖИЗНЬ

Партийный комитет, все партийные организации, руководствуясь решениями июньского Пленума, развернули большую работу по воспитанию сельских тружеников в духе любви и уважения к труду — источнику материальных и духовных благ. Много делается и по интернациональному воспитанию трудящихся. Ведь в хозяйствах нашего управления работают представители более 10 национальностей — грузины, армяне, русские, украинцы и другие. Все они вместе, плечом и плечу идут к общей цели — доби-

ваются дальнейшего подъема сельскохозяйственного производства района. Пример тому — успех колхозов сел Ивлига, Аби, Схвилиси, Садзели и других, где рука об руку, дружно и инициативно трудятся грузины и армяне. Еще в прошлом году артели этих сел отставали, а сейчас, объединившись в крупные хозяйства, быстро преодолели трудности и вышли в число передовых.

В марте этого года партийный комитет провел экономическую конференцию в Ацкурском молочно-плодовом опорно-показательном совхозе. В ней приняли участие руководители всех хозяйств, представители партийных и комсомольских организаций, работники идеологического фронта. Цель этой конференции — обобщить и рас-

пространить опыт ацкурцев, добившихся крупных производственных успехов.

Самоотверженно трудятся в этом совхозе доярки Лиана Мартыненко, Гугуля Амбарцумян, кукурузовод Григорий Мумладзе, виноградарь Магали Гачиладзе, Азиза Колян, Аликхан Давтян и другие. От каждой фуражной коровы надоено более 1.100 килограммов молока при годовом плане 1.300 килограммов. На 158 процентов выполнен полугодовой план сдачи государству мяса, молока и других продуктов животноводства.

Вся идеологическая и организаторская работа партийных организаций сосредоточена на полях, фермах, виноградниках, в садах, там, где зреет судьба урожая сельскохозяйствен-

ных культур и продуктивности животноводства. Проводятся лекции, беседы, вечера дружбы. В этом году прочитано 29 лекций, посвященных дружбе и братству народов СССР. Заведующий учебной частью цкцалтбской средней школы, инструктор инструктора идеологического отдела парторга Ванни Аюлиани недавно прочел для колхозников лекцию на тему: «Ованес Туманиан о дружбе грузинского и армянского народов».

Молодежь армянского села Садзели организовала встречу с молодежью грузинского села Аби. С докладом: «Дружба и товарищество — залог новых производственных успехов» выступил руководитель агитколлектива садзельского колхоза Георг Георгиян. Сельская интеллигенция, агитаторы, пропаган-

дисты регулярно знакомят сельских тружеников с успехами трудящихся братских республик Закавказья — Грузии, Армении и Азербайджана.

В мае текущего года у тружеников Ахалцхского района побывали в гостях представители трудящихся Анского производственного управления Армянской ССР, которые подробно ознакомились с жизнью и работой колхозов и совхозов. Они предложили нам включиться в соревнование за новые успехи в сельскохозяйственном производстве. Вызов был принят. Мы надеемся, что это творческое сотрудничество работников сельского хозяйства двух братских республик даст хорошие плоды.

Дружба и братству грузинского и армянского народов была посвящена выставка произведений мастеров армянского

искусства. Она была организована в Ахалцхе Государственной картинной галереей Армении.

Учащаяся молодежь школы района держит тесную связь с молодежью многих городов страны, а также с молодежью демократических стран. Это дает хорошие результаты. Обмениваясь письмами, рассказывая друг другу о самом интересном в жизни, молодежь тем самым стремится сделать больше, лучше работать, учиться. Выпускники средней школы села Ацкура сейчас же после окончания средней школы обратились к директору совхоза с просьбой вовлечь их в общественно полезный труд. В числе их были Абесалом Кавтадзе, Этери Рехвиашвили, Тина Мутафиян и другие. Сейчас все они дружно работают, добиваются крупных производственных успехов.

В день идеологического воспитания трудящихся не хватает и недостатка. Не всегда эта работа действительна и дождлива. Об этом говорит тот факт, что среди не-  
судно не хватает и недостатка. Не всегда эта работа действительна и дождлива. Об этом говорит тот факт, что среди не-  
судно не хватает и недостатка. Не всегда эта работа действительна и дождлива. Об этом говорит тот факт, что среди не-

воспитание трудящихся в духе дружбы и интернационализма — важный участок идеологической работы. Парком и первичные парторганизации делают все для того, чтобы поднять эту работу на уровень требований, вытекающих из решений июньского Пленума ЦК КПСС и июньского пленума ЦК КП Грузии.

**И. ХАРИСЧАРИШВИЛИ,**  
секретарь парторга Ахалцхского производственного управления.

## СЛАВА ВАМ, СТРОИТЕЛИ КОММУНИЗМА!



Сардион Кабисов.

**КАК БЫСТРО** наступает лето расцвет! Вот на нем медленно разгорается заря, с каждой минутой все причудливее становится игра красок. Бледно-палевые, диловые, алые, розоватые отблески горят и переливаются трепетными бликами, мгновенно меняя свой от-

# БОЛЬШОЙ ТРУЖЕНИК

О черк

тенки. Еще немного, и черное золото солнечных лучей прорвется сквозь легкие облака, залетит небо и вершины деревьев осветит, ликующим светом.

Небольшое село Мугути. Через него протекает маленькая говорливая речонка Прона. Вокруг тишина. Только Прона ведет утретний разговор с окружающей природой. Многие она повидала на своем веку, много воды утекло в ее русло, а вместе с водой навсегда ушло темное и тяжелое прошлое людей, населяющих ее берега. Сейчас в каждой семье мугутцев царит счастье и радость.

В Мугути пролазил «кудесник сладкой плантации» — Сардион Кабисов, получивший в прошлом году с 0,18 гектара 225 центнеров сахарной свеклы. В пересчете на гектар это составляет 1.250 центнеров...

— Сарди, здравствуй!  
— Почет и уважение, Сарди! Так здороваются с ним люди, а расскаывая о нем, обязательно скажут:  
— Деловой он человек...  
— Душевный...  
— Честный...  
Поэтому и избрали его депутатом верховного органа власти рес-

публики. Теперь не только односельчане знают Сардиона Кабисова — человека труда!

Сарди 32 года. Он среднего роста, светловолосый, с теплыми зелеными глазами. Его лицо всегда озарено доброй улыбкой. Трудолюбив Сарди, как пчела.

В прошлом году село Мугути и близлежащие села объединились с артелью сел Авневи, Бригады и звенья обрели силу, все хозяйство — тоже. При колхозе была создана полеводческая бригада, которой начал руководить Сарди. В ней 77 пар трудолюбивых, мозолистых рук. Получают высокие урожаи кукурузы, гороха и фасоли. Одно из звеньев бригады Сарди на 12 гектарах выращивает сахарную свеклу и получает по 400 центнеров урожая при плане 295.

А сам Сарди? Вот уже шесть лет его натруженные руки создают славу родному колхозу, творят крупные дела.

1960 год — 900 центнеров сахарной свеклы в пересчете на гектар.  
1961 год — 1.060 центнеров.  
1962 год — 1.250 центнеров. И выработал он в том году 740 трудодней.

Какие планы у Сарди? Вот они: получить с закрепленного за ним участка в пересчете 1.400 центнеров сладких корней.

— Здорово! — восклицают люди.  
— Мне хочется, — говорит Сарди, — работать так, как Владимир Свистунки. И я добьюсь этого.

Как Сарди добивается высоких показателей?

— В первую очередь, — говорит он, — у каждого человека должна быть определенная цель, которую надо неуклонно проводить в жизнь. Это главное. Второе — любить и верить в дело, которому служишь. Быть свекловодом нелегко. «Сахарный» участок заботу любит. У свекловода должно быть особое терпение, ибо работа его очень трудоемкая и кропотливая. Свекла и зимой и летом любит хорошо обработанную землю... Строго соблюдать агроправила. Как только уборочный урожай, сразу же обрабатываю участок. Ровным слоем насыпаю по органическим удобрениям и суперфосфатом. На гектар вношу 10—12 тонн навоза и 6—7 центнеров минеральных удобрений. В тот же день обрабатываю почву на глубину 25—27 сантиметров. Во время обработки удобрения заделываются в землю и, таким образом, расте-

ния покоятся в питательной среде. Сею я сахарную свеклу в первой декаде марта — ранние посевы дают лучшие результаты. До начала сева провожу легкую вспашку на глубину 6—7 сантиметров.

Провожу сев сладких семян так, чтобы залегли они на глубину 4 сантиметра. Заканчиваю сев обязательно в один день, чтобы в дальнейшем всходы были ровные, одинаково развивались каждое гнездо. После посева провожу шаровку междурядий. Вдоль насыпаю стебельки валягой и удобрениями. Вот, кажется, и все. Соблюдая все эти агромероприятия — и успех обеспечен.

Так трудится кудесник сладкой плантации...

**ДОЛИНУ** Лиахви в Юго-Осетии по праву называют долиной фруктов, золотых початков кукурузы и сахарных плантаций. Равнине здесь держат на известной во всей республике мякоти: знатного садовода Григория Сагкаява, кукурузовода Гуляра Наскидашвили и свекловода Сардиона Кабисова.

**А. ГВЕЛЕСИАНИ.**  
(Спец. корр. «Зари Востока»).

## Награды — Достоянным

5 августа в Президиуме Верховного Совета Грузинской ССР состоялось вручение орденов и медалей СССР, Почетных грамот Президиума Верховного Совета республике рабочим, инженерно-техническим работникам и служащим цементных заводов, научно-исследовательских и проектных институтов, строительных и монтажных организаций и предприятий машиностроения, наиболее отличившимся в наращивании и освоении производственных мощностей по выпуску цемента и техническом перевооружении цементной промышленности, учебным, деятелям культуры.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР тов. З. А. Квачадзе оглашает соответствующие указы.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР тов. Г. С. Дзодендзе вручает орден Ленина мастеру Каспского цементного завода И. Е. Гегадзе.

Орден Трудового Красного Знамени вручается бывшему директору Руставского цементного завода Ш. С. Миндиашвили и директору Каспского цементного завода В. И. Панишвили.

Орден «Знак Почета» получает начальник Управления промышленности строительных матери-

алов Совнархоза Грузинской ССР Г. Н. Цапцадзе.

Машинисту вращающихся печей Каспского цементного завода Ш. И. Вудагашвили, старшему научному сотруднику Научно-исследовательского института промышленности строительных материалов и силикатов Совнархоза Грузинской ССР К. В. Тагидилову и мастеру Руставского цементного завода Г. Г. Чиковани вручается медаль «За трудовую доблесть».

Медаль «За трудовое отличие» получает моториста Руставского цементного завода М. М. Казьмина, бригадир плиточников строительного управления «Металлургстрой» А. Н. Квицишвили, мастер Каспского цементного завода В. А. Джармелашвили, старший инженер Управления промышленности строительных материалов Н. Г. Турабелидзе.

Почетные грамоты Президиума Верховного Совета Грузинской ССР вручаются доценту Тбилисского государственного университета А. Г. Пирхадлашвили, награжденному в связи с 70-летием со дня рождения и 50-летием научно-педагогической деятельности, заместителю председателя правления республиканского общества «Юлдаш» Д. Е. Енукидзе, удостоенному этой награды в связи с 60-летием со дня рождения, за долготелю научно-педагогическую и общественную деятельность.

От имени награжденных выступил директор Каспского цементного завода Совнархоза Грузинской ССР В. И. Панишвили и мастер Руставского цементного завода Г. Г. Чиковани. Они горячо, от всего сердца благодарили партию и правительство за высокую оценку их труда, говорили о том, что в ответ на награду будут трудиться за благо Родины еще самоотверженнее.

Тов. Г. С. Дзодендзе сердечно поздравил награжденных и пожелал им дальнейших успехов в работе и личной жизни.

(ГрузТАГ).

## Форум писателей Европы

ЛЕНИНГРАД. (ТАСС). 5 августа в Доме писателя имени Маяковского открылась сессия руководящего совета Европейского сообщества писателей. Представители современной литературы Европы собрались вместе, чтобы обсудить проблемы современного романа. Форум писателей Европы открыл старейший итальянский поэт Джузеппе Унгаретти, президент Европейского сообщества писателей Он выразил удовлетворение тем, что сессия проходит в Советской стране, в Ленинграде, где творили всемирно известные русские писатели, пожелал успеха в работе сессии. Затем выступил крупнейший советский писатель М. А. Шолохов.

От имени ленинградцев собравшихся приветствовал первый заместитель председателя исполкома Ленинградского городского Совета депутатов трудящихся С. М. Верижников.

В своем выступлении Джанкарло Вигорелли, генеральный секретарь Европейского сообщества писателей, подчеркнул, что эта организация объединяет 1.400 членов.

На этом закончилось утреннее заседание сессии.

## О людях большого подвига

МОСКВА. 6. (ТАСС). «Звездные капитаны» — так называется книга Н. Мельникова, выпущенная издательством «Советская Россия». Она посвящена первым космическому групповому космическому полету звездных братьев — Андрияна Николаева и Павла Поповича.

Автор знакомит читателя с учебным центром космонавтов, рассказывает о специальных лабораториях, космодроме, где он встречался с героями. Книга написана в оригинальной форме — повествование автора часто сменяют рассказы самих космонавтов и непосредственных участников запуска.

## УПРАВЛЕНИЕ ПАССАЖИРСКОГО ТРАНСПОРТА г. ТБИЛИСИ

В Первомайском районе города Тбилиси напротив стадиона «Динамо» есть небольшой садик. Раньше тут всегда было многолюдно. Теперь садик почти пустует. И знаете почему? Нет скамеек. Трудно поверить, но факт остается фактом — в саду ни одной скамейки, на газонах высохли цветы, дорожки захляпаны.

Обо всем этом нам не раз писали читатели нашей газеты. Эти письма редакция взяла на контроль и направила их в Управление благоустройства исполкома Тблиторговсовета. В середине июня редакция получила копию письма Управления благоустройства, адресованного начальнику Управления пассажирского транспорта города тов. М. Чиквадзе.

«Проверкой на месте факты, изложенные в письме, подтвердились. Так как уход за озеленением сада решением исполкома райсовета поручен вам, просим принять неотлож-

ные меры по благоустройству сада. О принятых вами мерах просим сообщить редакции».

Прошел месяц, но ответа нет. Уважаемый товарищ Чиквадзе! Редакция ждет ответа.

## РУСТАВСКИЙ ГОРКОМ КП ГРУЗИИ

В ноябре прошлого года редакция получила тревожное письмо. В нем рассказывалось о серьезных нарушениях финансовой дисциплины в тресте «Замметаллургстрой». Редакция переслала это письмо в Руставский горком КП Грузии.

Вот что сообщила редакция секретаря горкома тов. Р. Джапаридзе.

«Факты, приведенные в письме, частично подтвердились. В аппарате треста г. Вайсерман оформлена техникон группы проектирования, фактически же она выполняет работу секретари-машинистки. Белоусова и Емельянова, также работающие машинистками, оформлены по штату чертежником и архивариусом.

Горкомом партии принимаются меры по устранению допущенных нарушений».

Это письмо редакцией также взято на контроль. Мы ждем сообщения о принятых горкомом партии мерах.

## «ГЛАВБЛИСТРОЙ»

Читатель нашей газеты А. Чакушкин был, как говорится, на седьмом небе, когда ему вручили блестящий ключ от новенькой изолированной квартиры. Увы! Радость его была недолгой. В квартире оказалось столько недостатков, что радость А. Чакушкина очень скоро испарилась. И вот он написал о своих злоключениях в редакцию.

Разделение гидронематического привода тормозов на заднюю и переднюю оси делает тормозную систему безотказной. Взамен листовых рессор на «Сибирь» — пневматические баллоны, поэтому даже при большой нагрузке машина не оседает.

Автобус развивает скорость до семидесяти километров в час. Он предназначен для городов и сел. При эксплуатации в сельской местности на нем будут установлены шины высокой проходимости.

Сейчас мы приехали в Москву для завершения заводских испытаний. Вскоре «Сибирь» выйдет на трассы страны для дорожных испытаний. (АПН).

«Факты, приведенные в письме, соответствуют действительности. На наши неоднократные напоминания «Главблстрой», сдавший в эксплуатацию дом с недостатками, отмалчивается».

«Отвечил редакции начальник жилищуправления Ленинского районаполкова тов. Касарели.

«Письмо А. Чакушкина должно было путешествовать. На этот раз оно было направлено начальнику «Главблстроит» тов. Шенгелия. Редакция взяла это письмо на контроль и ждет ответа.

## „СИБИРЬ“ НА ИСПЫТАНИЯХ

НОВЫЙ АВТОБУС ДЛЯ ГОРОДОВ И СЕЛ

«Сибирь» — так назван новый автобус, созданный на Курганском автозаводе. Среди машин своего класса он выделяется высокой технической оснащенностью, большой вместимостью.

В салоне «Сибирь», отделанном синтетическими материалами, просторно. Широкие проходы, две площадки. Имеется двадцать одно кресло, выполненное из стеклопластика с поролоновой прокладкой. Ощущение простора усиливают широкие окна. Освещается салон лампами дневного света. Он радиодиффизирован — в поездке пассажиры смогут слушать передачу далеких и близких станций.

Автобус оборудован установкой искусственной вентиляции, двумя

независимыми отопительными системами.

Главный конструктор машины Борис Калинин рассказал корреспонденту агентства печати Новости:

«Наш завод очень молодой. И «Сибирь», по сути дела, первая самостоятельная работа его конструкторов. Мы постарались сделать машину, отвечающую всем требованиям современного автомобилестроения. На «Сибирь» установлен новый V-образный двигатель мощностью в сто пятьдесят лошадиных сил. Машина оснащена гидромеханической автоматической коробкой скоростей, руль имеет гидросилнитель, что

значительно облегчает труд водителя.

Разделение гидронематического привода тормозов на заднюю и переднюю оси делает тормозную систему безотказной. Взамен листовых рессор на «Сибирь» — пневматические баллоны, поэтому даже при большой нагрузке машина не оседает.

Автобус развивает скорость до семидесяти километров в час. Он предназначен для городов и сел. При эксплуатации в сельской местности на нем будут установлены шины высокой проходимости.

Сейчас мы приехали в Москву для завершения заводских испытаний. Вскоре «Сибирь» выйдет на трассы страны для дорожных испытаний. (АПН).



Опытный образец автобуса «Сибирь» на улицах Москвы. Фото А. Сергеева-Васильева. (АПН).

# ЛИТЕРАТУРА МУЗЫКА ТЕАТР ЖИВОПИСЬ

## Хрусталь и фантазия

Новый факультет декоративно-прикладного искусства Тбилисской Академии художеств готовит художников для промышленности.

Опытные специалисты обучают молодежь художественной обработке дерева, металла, ткани, стекла и пластмасс. Оформление радиоприемников, телевизоров, магнитофонов, самых различных изделий промышленности, а также их упаковки — начиная с громоздких контейнеров и кончая этикет-

кой спичечной коробки — вот задача будущих художников по промышленной графике самого молодого отделения этого факультета.

На днях студенты II курса декоративно-прикладного искусства вернулись из Кутайси, где они проходили производственную практику под руководством преподавателя Т. Гигаури.

Около 40 работ — художественно оформленных изделий из грузинского хрустала — представи-

ли студенты С. Пипченко, Ж. Русия, В. Назаров, Р. Шубтидзе, К. Гагитшвили, Л. Ходжелиани, З. Габескрия, Т. Батнашвили.

Вазы, блюда, линерный гарнитур, пепельницы — далеко не полный перечень изделий из хрустала, привезенных студентами из Кутайси.

— Хочу с удовлетворением отметить, — говорит заведующий кафедрой факультета декоративно-прикладного искусства Давид Николаевич Цицишвили, — что

наши студенты справились со своей задачей. Большинство работ, на мой взгляд, может быть принято к массовому производству.

Еще придется потрудиться студентам над повышением своего мастерства. Но их талантливые работы уже сегодня говорят о том, что для нашей промышленности готовятся прекрасные кадры художников-декораторов.

На снимке: изделия из грузинского хрустала, созданные студентами.

Фото Е. Суусукишвили.

## БАКУ. (Корр. ГрузТАГ). Закончились гастроли Тбилисского государственного театра оперы и балета имени З. Палиашвили.

Спектакли грузинских друзей оставили в сердцах бакинцев неизгладимое впечатление. В наущу окончания гастролей мастера грузинского искусства возложили венки на могилы 26 бакинских комиссаров и выдающихся мастеров азербайджанского оперного искусства Узейра Гаджибекова и Бюль-Бюля.

5 августа, в театре имени

## ГАСТРОЛИ ЗАКОНЧЕНЫ

М. Ф. Ахундова состоялся заключительный концерт.

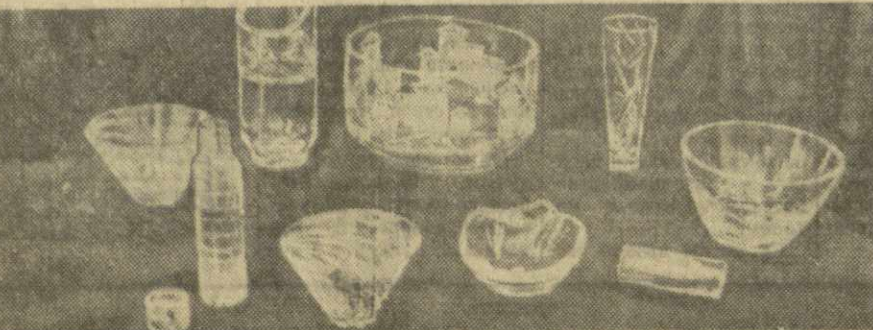
В концерте, имевшем большой успех, трудно выделить какой-либо номер. И все же нельзя не отметить мастерство народного артиста Грузинской ССР З. Анджапаридзе и заслуженной артистки республики Т. Малышевой в заключительной сцене из оперы «Нармен» Бизе.

Много радости бакинцам принесла встреча с полובившимися им народными артистами республики В. Цигнадзе и З. Кикалишвили. Венцом концерта явилось выступление народного артиста СССР П. Амранашвили.

Концерт окончен. Слушатели горячо приветствуют деятелей искусства братского грузинского народа. На сцену выходят представители общественности Азербайджана. Они преподносят гостям цветы, поздравляют их с большим творческим успехом.

## НА НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

В последнем номере берлинского еженесячника «Обзорение вокруг света» опубликован рассказ грузинского писателя Григора Чиковани «Лестница». Рассказ оформлен иллюстрациями художника Герхарда Блезера.



## СОКРОВИЩНИЦА НАРОДА

летия до нашей эры, и кончая работами современных художников. С особым интересом читаются главы, посвященные древнегрузинскому искусству. Автор приводит интересные сведения о грузинской монументальной живописи, о замечательном искусстве чеканки грузинских мастеров опийской школы. Особое место уделено сокровищам грузинской эмальерной культуры, которые по своим художественным достоинствам занимают одно из

творчестве основоположницы грузинской реалистической школы — Р. Гвелесияни, А. Беридзе, Г. Габашвили, А. Мреveliшвили, М. Тоидзе и других.

Заключительная глава посвящена искусству Советской Грузии. В книге собрано сто иллюстраций, знакомящих с некоторыми произведениями искусства Грузии, рассказывает о жизни и

творчестве основоположницы грузинской реалистической школы — Р. Гвелесияни, А. Беридзе, Г. Габашвили, А. Мреveliшвили, М. Тоидзе и других.

Заключительная глава посвящена искусству Советской Грузии. В книге собрано сто иллюстраций, знакомящих с некоторыми произведениями искусства Грузии, рассказывает о жизни и

# Мир в июле

## БОЛЬШОЙ УСПЕХ ЛЕНИНСКОЙ ПОЛИТИКИ МИРНОГО СОСУЩЕСТВОВАНИЯ

### НАРОДЫ ПЛАНЕТЫ ПРИВЕТСТВУЮТ МОСКОВСКИЙ ДОГОВОР

#### ГРАНДИОЗНАЯ МАНИФЕСТАЦИЯ БОРЦОВ ЗА МИР В ХИРОСИМЕ

# МЕЖДУНАРОДНЫЙ ОБЗОР „Зари Востока“

## Непоколебимая верность марксизму - ленинизму

14 июля было опубликовано Открытое письмо ЦК КПСС партийным организациям, всем коммунистам Советского Союза. Оно находится в центре внимания мирового коммунистического движения. Это Открытое письмо расценивается братскими коммунистическими партиями как документ исключительного значения, от начала и до конца проникнутый верностью марксизму-ленинизму, общей программе мирового коммунистического движения, выработанной на Московских совещаниях в 1957 и 1960 годах.

В этом важнейшем политическом документе, излагающем позицию нашей партии, ее Центрального Комитета по коренным вопросам международного коммунистического движения, нашлось свое яркое выражение ленинский курс XX, XXI и XXII съездов КПСС. Марксистско-ленинская партия полностью разделяет и одобряет принципиальную позицию, занятую ЦК КПСС в связи с серьезными разногласиями, возникшими между руководством Коммунистической партии Китая, с одной стороны, и КПСС и другими братскими партиями, с другой.

Линия руководства КПК идет вразрез с общим курсом мирового коммунистического движения. Руководители КПК, в частности, выдвигают курс на изоляционное, обособленное от мирового движения социалистических стран строительство социализма. Но курс на срывление экономических связей нельзя расценивать иначе, как попытку подорвать единство социалистического сотрудничества.

Участники состоявшегося в Москве Совещания стран Совета Экономической Взаимопомощи вновь подтвердили, что считают своим интернациональным долгом, максимально используя внутренние ресурсы и возможности каждой страны, всесторонне содействовать дальнейшему развитию экономических связей, укрепление единства и сплоченности социалистических стран на основе принципов

пролетарского интернационализма. Знаменательным событием минувшего месяца явился дружественный визит в нашу страну партийно-правительственной делегации Венгерской Народной Республики во главе с первым секретарем Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии, председателем Венгерского революционного рабоче-крестьянского правительства товарищем Яношем Кадаром. Совместное советско-венгерское заявление продемонстрировало перед всем миром сплоченность наших стран и полное единство взглядов наших марксистско-ленинских партий по всем вопросам социалистического и коммунистического строительства, состояния и развития международного положения, мирового коммунистического и рабочего движения.

30 июля наша партия, весь советский народ, наши многочисленные друзья за рубежом отметили выдающуюся историческую дату — шестидесятилетие со дня открытия II съезда РСДРП, на котором фактически возникла партия нового типа, ленинская большевистская партия. Эта дата отмечалась в обстановке замечательных успехов коммунистического строительства, достигнутых советским народом под руководством своей Родины Коммунистической партии.

II съезд РСДРП ознаменовал коренной поворот не только в российской, но и в международном рабочем движении. Он указал путь к созданию боевых марксистских партий нового типа. Ныне такие партии имеются почти в 90 странах мира и они насчитывают в своих рядах свыше 42 миллионов коммунистов.

Советские люди испытывают законное чувство гордости, сознавая, что своим трудом они внесли достойный вклад в общее дело укрепления мировой социалистической системы, помогают братским странам и народам строить новую жизнь, способствуют успехам мирового рабочего и национально-освободительного движения.

## Важное событие

Событием большого международного значения явилось успешное завершение в прошлом месяце в Москве переговоров между Советским Союзом, Соединенными Штатами и Великобританией по вопросу о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой.

Инициатива в отношении Договора о запрещении испытаний ядерного оружия, подписанного 5 августа в Москве, исходила от Советского Союза и лично от товарища Н. С. Хрущева. Заключение этого Договора показало великую силу ленинских принципов мирного сосуществования государств с различным социальным строем.

«Запрещение испытаний ядерного оружия — это доброе дело для всего человечества», — указал товарищ Н. С. Хрущев в речи на приеме в Большом Кремлевском дворце 5 августа.

Основные ядерные державы договорились о том, что больше не должны поднимать к небу грибовидные облака ядерных взрывов, из которых выпадают смертоносные радиоактивные осадки, способные причинить ущерб здоровью людей, нанести непоправимый вред животному и растительному миру.

Со всех концов «вста в Москву идут послания признательности и благодарности Советскому правительству за его последовательную и мужественную борьбу в защиту мира и безопасности народов. О своем намерении подписать московский Договор уже объявили правительства более трех десятков стран. Свое одобрение и поддержку Договору в общей сложности

выразили представители 93 государств. «Эта победа сил мира», — указывает голландская газета «Де вархейде», — дает основание для радости и оптимизма... Ей предшествовали долгие годы борьбы против ядерных испытаний и против атомного вооружения. Это соглашение не является даром, предписанным империалистическими державами, которые с 1948 года до срыва все переговоры по этой проблеме. К этому договору их принудила мирная политика Советского Союза, возросшая сила социализма в мире, международное движение за мир, которое охватывает миллионы людей».

Конечно, запрещение испытаний ядерного оружия еще не означает прекращения гонимых вооружений и, следовательно, само по себе не может предотвратить опасности войны. Однако достигнутое соглашение открывает благоприятные возможности, позволяющие двинуть вперед решение основных международных проблем.

Как известно, в результате обмена мнениями между представителями СССР, США и Великобритании по советскому предложению относительно пакта о ненападении между странами НАТО и Варшавского договора было достигнуто согласие о том, чтобы после консультации каждой из сторон со своими союзниками продолжить обсуждение этого вопроса с целью достижения удовлетворительного для всех участников соглашения.

Разумеется, путь к укреплению мира нелегок. В капиталистических странах есть влиятельные круги, которые всячески пытаются воспрепятствовать дальнейшему смягче-

нию международной напряженности, которые заинтересованы в продолжении гонимых вооружений, приносилшей баснословные прибыли магнатам капитала.

Небезызвестный американский сенатор-республиканец, генерал авиации и миллионер Барри Голдвотер заявляет, что московский Договор «вызывает колоссальные опасения». По мнению этого «бешеного», следует вывести оружие массового уничтожения в космос, использовать на полную мощность военный потенциал космоса...

Не отстают от него безызвестный физик Эдвард Теллер, которого в Америке называют «отцом водородной бомбы» и который дает «советы» военно-промышленным магнатам, получая от них за это ежедневно тысячу долларов. Ему близки интересы подкармливающих его монополий и, конечно, чужды интересы народа. Однако в ответ на слова о том, что в случае ядерной войны неслыхимые бедствия обрушатся и на американский народ, Теллер цинично заявил: «Пусть живет, как крот, в подземных убежищах».

Московский Договор, естественно, вызвал смутные у боящихся милитаристов. Они по-прежнему добиваются создания пиратского ядерного флота НАТО, что явилось бы для них кратчайшим пу-

тем к получению термоядерной бомбы.

Уже известно, что президент Франции генерал де Голль, вопреки всему, намерен в ближайшее время начать испытания термоядерного оружия на островах Тихого океана и продолжать их... до 1970 года.

В связи с этим в Австралии и Новой Зеландии указывают на опасность того, что осадки от Французской бомбы зарылят атмосферу в районе Тихого океана. В неблагоприятной компании противников Договора оказались и руководители социалистической страны — Китайской Народной Республики. Их отношение к Договору разоблачает их неприязненную позицию по коренному вопросу войны и мира, показывая, что как в теории, так и на практике они ведут дело к дальнейшему взрыванию международной напряженности, к усилению гонимых ядерных вооружений.

Но запрещение испытаний отвечает кровным интересам народов социалистических стран, интересам всех простых людей нашей планеты. Они будут бороться за реальное осуществление запрета на испытания ядерного оружия, за прекращение гонимых вооружений, за всеобщее и полное разоружение, за мир во всем мире.

## Широкие горизонты

26 июля народ легендарного острова Свободы отметил свой большой революционный праздник — десятую годовщину национального восстания, которое зажгло на Кубе пламя борьбы за новую жизнь.

Близится день, когда на первой свободной территории Америки будет отмечаться пятая годовщина победы революции.

За минувшие годы на Кубе осуществлены коренные социальные, экономические и культурные преобразования. Полностью и навсегда искоренено господство иностранных монополий. Земля и ее недра, заводы и фабрики стали достоянием трудящихся. Значительно возросла покупательная способность населения.

Ныне решающее значение в экономике страны имеет социалистический сектор. На его долю приходится свыше 90 процентов промышленной продукции. В сельском хозяйстве социалистический сектор охватывает приблизительно 50 процентов обрабатываемой земли.

Под руководством Единой партии социалистической революции трудящиеся Кубы строят социалистическое общество.

Какой разительный контраст между положением на острове Свободы и в других странах Латинской Америки! По данным Экономической комиссии ООН для Латинской Америки, из 200 миллионов латиноамериканцев 120 миллионов никогда в жизни не пробовали... настоящей питьевой воды. Только за 1961 год от голода или отсутствия надлежащих продуктов питания умерло свыше миллиона ла-

тиноамериканцев. 70 процентов всех жителей неграмотны. Зато для иностранных монополий Латинская Америка — это «континент, где растут доллары». В их сейфы попадает из Латинской Америки 4 тысячи долларов каждую минуту, более 5,5 миллиона в день, 2 миллиарда в год.

Народ Латинской Америки не хотит мириться с хозяйничаньем иностранных монополий и реакционных сил внутри своих стран. Пример Кубы вдохновляет их на справедливую национально-освободительную борьбу.

Международное положение Республики Кубы укрепилось, как никогда. Благодаря твердой позиции ее правительства, боевой сплоченности ее народа, братской солидарности Советского Союза, а также мощной политической и моральной поддержке социалистических стран и всех миролюбивых народов попытки агрессивных империалистических кругов США остановить или задержать победную поступь кубинской революции обречены на провал. Для острова Свободы сложилась благоприятная обстановка, позволяющая успешно решать сложные проблемы экономического развития страны.

Выступая на митинге, посвященном 10-й годовщине Дня 26 июля, вождем кубинского народа Фидель Кастро сказал: «Революционный народ растет и организуется; революция развивается и укрепляется».

Перед народом Кубы открываются все более широкие горизонты прогресса и процветания.

## Покончить с остатками колониализма

В жизни народов Африки минувший месяц прошел под знаком осуществления решений недавней конференции глав государств и правительств независимых стран Азии и Африки, происходившей в Аддис-Абебе.

Принятая конференцией Хартия Организации африканского единства провозглашает одной из своих основных целей защиту суверенитета, территориальной целостности и независимости африканских государств и уничтожение всех видов колониализма на африканском континенте.

В соответствии с принятыми решениями уже начали или скоро начнут функционировать основные органы, созданные в Аддис-Абебе, — секретариат и совет министров организации, комитет по ликвидации военных баз в Африке. В порядке дня — создание африканского банка развития.

Предпринимаются первые практические шаги на пути к освобождению еще зависимых стран Африки, население которых составляет около 50 млн. человек. Составляет задача координационного комитета, задача которого — способствовать скорейшему и полному освобождению Африки. В Алжире созданы лагеря, где методом ведения партизанской войны обучаются африканские добровольцы, которые отправятся в португальские колонии Анголу и Мозамбик.

Широко развертывается бойкот Португалии и Южно-Африканской Республики, расистское правительство которой проводит чудовищную политику апартеида в отношении цветного населения этой страны.

По требованию делегатов африканских стран Португалии и ЮАР исключены из состава Экономической комиссии ООН для Африки, а ЮАР исключена также из Международной организации труда.

В соответствии с требованием 32 африканских государств Совет Безопасности рассматривает вопрос о по-

ложении в португальских колониях и политике апартеида, проводимой властями ЮАР. Уже известно, что на очередной, XVIII сессии Генеральной Ассамблеи ООН будет поставлен вопрос об исключении из Организации Объединенных Наций Южно-Африканской Республики и Португалии, которые, надо сказать, пользуются явной или замаскированной поддержкой некоторых держав — членов НАТО.

Конференция в Аддис-Абебе выступила с требованием прекратить испытания ядерного оружия, уважать решения о признании Африки безъядерной зоной, высказалась за сокращение обычных вооружений и за заключение договора о всеобщем и полном разоружении под строгим

и эффективном международном контроле.

Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев в ответном послании главам государств и правительствам африканских стран, принимавшим участие в конференции в Аддис-Абебе, указывает: «Высокие и благородные цели, поставленные Хартией, встречаются в Советском Союзе полную поддержку».

Нет сомнений в том, что объединенная Африка в сотрудничестве со всеми силами мирового антиимпериалистического фронта сумеет в короткие сроки полностью и окончательно покончить с остатками колониализма, пойти по пути прогресса и процветания.

Свободной и независимой Африке предстоит большое будущее.

## Социализм побеждает

Последние данные красноречиво говорят о коренном изменении в соотношении сил на мировой арене в пользу социализма, происшедшем в обстановке мирного сосуществования государств с различным общественным строем.

В середине прошлого месяца Экономический и Социальный совет ООН обсуждал представленный секретариатом ООН экономический обзор за 1962 год. Этот документ содержит многочисленные фактические данные, но обзор страдает рядом недостатков, обесценивающих его и, в известной степени, искажающих действительную картину экономического развития мира.

Это проявляется, в частности, в вопросе о сопоставлении итогов развития стран с различными социально-экономическими системами. Такого сопоставления в обзоре по существу нет, а между тем материал для сопоставления имеется богатый. По некоторым данным, в капиталистических странах к 1962 году промышленное производство только на 17 процентов превысило уровень 1959 года (причем в главной капиталистической державе — США — только на 12 процентов). За этот же период промышленное производство стран — участниц Совета Экономического Взаимопомощи выросло в среднем на 30 процентов, в частности, в СССР — на 31 процент. Но авторы обзора ООН избегают таких «неприятных» для Запада срав-

нений. Выполняя свой интернациональный долг перед мировым коммунистическим движением, Советский Союз успешно решает главную задачу в историческом соревновании двух систем — догнать и превзойти наиболее мощную капиталистическую державу — США по уровню экономического развития. Особенно величественные успехи, достигнутые Советской страной за последние десятилетия. Если в 1953 году выработка промышленной продукции в СССР составляла 33 процента от уровня США, то в 1962 году она достигла уже 63 процентов от американского уровня.

Капитализм проигрывает в экономическом соревновании двух систем. Мирное сосуществование государств с различным социальным строем дает огромный выигрыш народам, строящим социализм и коммунизм. Борьба за мир — важнейшее условие борьбы за социализм.

«...Мы проводим, проводим и будем проводить», — говорится в Открытом письме ЦК КПСС партийным организациям, всем коммунистам Советского Союза, — ленинскую политику мирного сосуществования. В этом наша партия видит свой долг как перед советским народом, так и перед народами всех других стран. Обеспечить мир — значит наиболее эффективным образом содействовать укреплению социалистической системы и, следовательно, усилению ее воздействия на весь ход освободительной борьбы, на мировую революционный процесс».

Жизнь убедительно подтверждает глубокую обоснованность и правильность генеральной линии нашей внешней политики — ленинской линии на мирное сосуществование и экономическое соревнование государств с различным социальным строем.

## Высокая оценка

НЬЮ-ЙОРК, 6 августа. Корреспондент ТАСС Л. Шокин передает: Первые отклики нью-йоркских газет на подписание в Москве Договора о запрещении ядерных испытаний в атмосфере, в космическом пространстве и под водой в целом носят благожелательный характер. «Дружеская обстановка при подписании Договора» — под таким заголовком газета «Нью-Йорк уорлд телеграм энд Сан» помещает сообщение агентства ЮПИ из Москвы, в котором дается высокая оценка этому событию.

В редакционной статье газеты «Нью-Йорк пост» подчеркивается решимость участников соглашения заняться рассмотрением других международных проблем. Американские телеграфные агентства, излагая речь Н. С. Хрущева, выделают его слова о том, что этот документ имеет значение не только для Европы, Азии и Африки. Хрущев предупредил, пишет агентство, что опасность термоядерной войны этим Договором не снимается. Агентства еще подчеркивают заявление Н. С. Хрущева о том, что никакие договоры и соглашения не могут преодолеть коренных противоречий между двумя существующими социальными системами.

По мнению многих американских газет, Договор о запрещении ядерных испытаний будет ратифицирован сенатом, несмотря на то, что ряд сенаторов выступает против его ратификации.

## СОБЫТИЕ ПЕРВОСТЕПЕННОГО ЗНАЧЕНИЯ

ЛОНДОН, 5 августа. (ТАСС). Английское телевидение дало сегодня возможность миллионам англичан во всех районах страны стать свидетелями волнующего события — подписания в Москве Договора о запрещении испытаний ядерного оружия.

В передаче, организованной на Москву Британской радиовещательной корпорацией, телезрители увидели момент подписания Договора министрами иностранных дел СССР, США и Англии, а также присутствовавших при этом Н. С. Хрущев, видных деятелей Советского правительства и Генерального секретаря ООН У Тана.

Вест о подписании Договора в Москве была сразу же передана как сообщение первостепенной важности английским радио и агентством Рейтер.

## «РАЗБИТ ЛЕД ХОЛОДНОЙ ВОЙНЫ»

ДЕЛИ, 5 августа. Корреспондент ТАСС В. Никития и В. Матия передают:

Подписание московского Договора встречено в Индии с чувством ограмного удовлетворения.

«Каждый, кому дорог мир, должен приветствовать сегодняшнее подписание в Москве Договора о запрещении ядерных испытаний», — заявил сегодня премьер-министр Индии Дж. Неру корреспондентам ТАСС. — Хотя это лишь частичное соглашение и само по себе оно не ведет нас далеко по пути к разоружению, — сказал Неру, — оно все же имеет огромное значение. Оно означает, что разбит лед холодной войны. Поэтому этот Договор имеет очень большое значение, и у нас есть

основания полагать, что за ним последуют другие шаги, которые приведут нас к разоружению и к обеспечению мира. Страны, подписавшие Договор, можно поздравить с этим великим шагом.

«Мы всегда стояли за мирное сосуществование между странами с различными системами», — подчеркнул премьер-министр Индии. — Мы уже указывали, что Индия решила подписать этот Договор. Мы надеемся, что это будет сделано в ближайшее время.

«Советское правительство под руководством г-на Хрущева», — заявила в заключение Дж. Неру, — внесло особый вклад в этот Договор, что заслуживает высокой оценки и поздравлений».

## Бонн на прежних позициях

БОНН, 5 августа. (ТАСС). Московский Договор о запрещении испытаний ядерного оружия не означает соглашения по вопросу о разоружении, и поэтому следует продолжать усилия в военной области в рамках НАТО — с таким заявлением выступил сегодня на пресс-конференции в Бонне министр обороны ФРГ, фон Хассель. Западногерманский министр ратовал за продолжение стратегии «устрашения» в отношении Советского Союза.

Фон Хассель информировал журналистов о планах создания так называемой армии «территориальной обороны» — контингента бундесвера, формально не подчиненных НАТО. Он сообщил, что создание «территориальной армии» начнется в январе 1964 года и к концу года ее численность составит 10 тысяч человек. В 1966 году ее численность будет доведена до 50 тысяч человек.

## ВТОРЖЕНИЕ В ГАИТИ

НЬЮ-ЙОРК, 6 августа. (ТАСС). На северном побережье Гаити вновь высадились крупные, хорошо вооруженный отряд протанков президента республики Дювалье. Отряд, состоящий из 250 бывших офицеров и солдат гаитянской армии, движется по

направлению к Кап-Антиену, второму по величине городу Гаити. Как указывается в сообщении агентства АП из Санто-Доминго (Доминиканская Республика), организаторы вторжения преследуют цель свергнуть нынешнего президента республик и Франсуа Дювалье.

## Выполнение плана заготовок сортового чайного листа по Грузинской ССР на 5 августа 1963 года

ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ КОЛХОЗНО-СОВХОЗНЫЕ УПРАВЛЕНИЯ	План		Выполнение		% вып. плана	
	на 1963 г.	на август	за август	за август	за 1963 г.	за август
Абхазская АССР	27.000	5.940	22.146	592	82,0	10,0
Гальское	14.110	3.104	11.543	254	81,8	9,1
Очамчирское	9.990	2.198	8.353	246	83,6	11,2
Гудаутское	2.900	638	2.250	62	77,6	9,7
Аджарская АССР	27.000	5.938	23.935	359	88,6	6,0
Чаквская	26.520	5.898	23.732	355	88,5	6,0
Хулудское	150	40	203	4	112,8	10,0
Махарадзевское	37.605	8.270	31.661	727	84,2	8,8
Зугдидское	35.200	7.300	27.397	602	82,5	9,5
Цхкаветское	9.680	2.130	7.873	159	86,5	8,9
Ланчхутское	9.395	2.070	7.826	166	83,3	8,0
Гегечкорское	8.370	1.843	6.369	146	76,1	7,9
Схалтубское	6.300	1.385	6.302	177	100,0	12,9
Самгредское	3.938	865	3.611	116	91,7	13,4
Зестафонское	285	60	312	11	109,5	11,3
Сахчерское	165	35	204	4	123,6	1,4
Мазковское	62	14	70	1	112,9	7,1
Всего	163.000	35.550	138.208	3.180	84,8	8,9
Было на 5 августа 1962 г.	155.000	35.312	130.611	2.429	84,3	6,9
Было на 1 августа 1963 г.	163.000	—	135.028	—	82,8	—

ЦЕНТРАЛЬНОЕ СТАТИСТИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

## Не допустить повторения трагедии

ХИРОСИМА, 6 августа. Спец. корр. ТАСС Ю. Вдовин передает: Снова собрался вчера люди в хиросимском парке Мира. Более 14 тысяч делегатов из различных организаций, городов и префектур Японии, а также представители зарубежных стран пришли сюда на открытие IX международной конференции за запрещением атомного и водородного оружия. Им не помешали в этом ни выходившие в этот день трюки цирков, ни шоу. После официального открытия конференции с докладом выступил председатель хиросимского Совета за запрещением атомного и водородного оружия Моритани, который в своем выступлении дал высокую оценку подписанному в Москве Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой.

С огромным вниманием участники конференции выслушали послание Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущева, зачитанное главой советской деле-

гации Г. Жуковым. Большое впечатление произвели на них те места из послания руководителя Советского Союза, где он дает высокую оценку японскому движению против ядерного оружия. Эти слова были встречены возгласами одобрения и бурей овации.

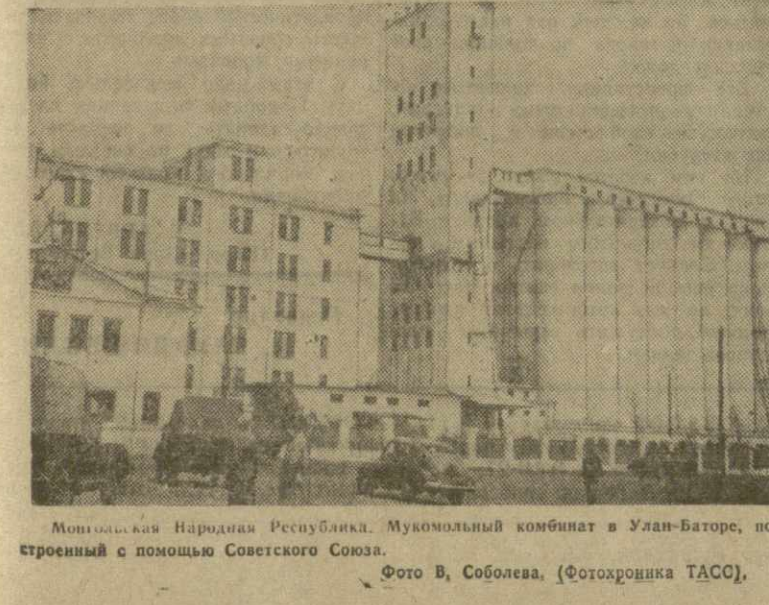
От имени жертв Хиросимы о высокой оценке и поддержке московского соглашения заявил Хирури Такахаши. Китайский делегат пытался оградить атмосферу единства на конференции. В своем выступлении он злобно нападал на московский Договор, на позицию Советского правительства и его политику мирного сосуществования. Выступление китайского делегата было поддержано лишь горсткой крикунов. В то время как у подавляющего большинства участников конференции оно вызвало возмущение.

Эта речь прозвучала кощунством у памятника жертвам Хиросимы и вызвала негодование присутствующих. Многие иностранные делегаты покинули свои места в президиуме, а советская делегация стала

в почетный наряд у памятника жертвам Хиросимы. В это время и советским делегатам подходили являвшие японцы, понимали им руки, выражая возмущение поведением китайского делегата и свою солидарность с советской делегацией.

Выступившие после этого делегаты Чехословакии, Франции и других стран выразили возмущение недостойным поведением китайских раскольников. Представитель Чехословакии Киюблук заявил: Позор и стыд тем, кто здесь на этой священной земле Хиросимы, оскорбляет память жертв первой атомной бомбардировки.

Участники конференции выразили твердую решимость добиваться полного запрещения ядерных испытаний и ядерных испытаний в атмосфере, в космическом пространстве и под водой.

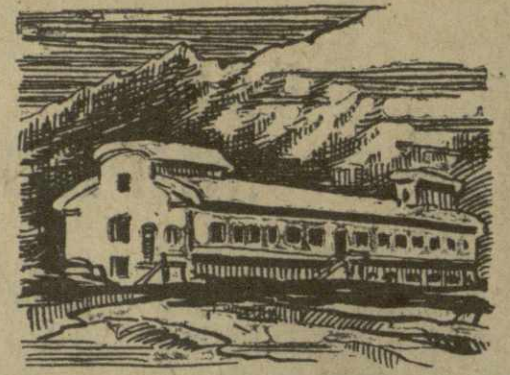


Министерство Народной Республики Мукдомьяньский комитат в Улан-Баторе, построенный с помощью Советского Союза. Фото В. Соболева, (фотохроника ТАСС).

ЦИТЕЛИ ЦКАРО. Здесь открылась новая гостиница «Шираки»... АРТАНА. Начала работать больница на 25 коек... КАРЕЛИ. Здесь закончено сооружение нового широкоэкранного кинотеатра...

СТАНЦИЯ НАД ОБЛАКАМИ

ВЕЛИЧЕСТВЕН наснеженный Казбек. Здесь, на высоте 3.600 метров над уровнем моря, расположена Казбекская высокогорная гидрометеорологическая станция... Наша станция имеет много похвальных грамот за хорошую работу...



Наша метеорологическая станция оснащена по последнему слову техники. Самопишущий барограф показывает давление воздуха, термометр и гигрометр регистрируют температуру и влажность воздуха...

СИРИЙСКИЕ ХИМИКИ В РУСТАВИ

РУСТАВИ. (Корр. «Зари Востока»). Сюда прибыла группа химиков из Сирии. Группой, которой руководит главный инженер сирийского химического завода Икмет Делат...

В разные страны

БОРЖОМИ. (Корр. «Зари Востока»). Ежегодно Боржомский завод отгружает в разные страны мира большое количество минеральной воды...

КОРОТКО ОБ ИНТЕРЕСНОМ

На днище неизвестного корабля вокруг всей Азии из Желтого моря в Черное приплыл прожорливый моллюск рапана. Когда это случилось, установить нам невозможно...

Переполох в Черном море

Черноморские ракеры до сих пор не сотрудничали с антияками, так как не могли представить им «жилплощадь» на раковинах. Теперь наши ракеры-отшельники на раковинах рапаны несут активный...

Спортивные новости

ЗОЛОТОЙ КВАРТЕТ

Впервые в истории мужская команда велосипедистов СССР (С. Москвин, С. Терешенков, Л. Колумбет, А. Бельгард) стала чемпионом мира в командной гонке...

Пресс-конференция в Лужниках

МОСКВА, 6. (Спец. корр. «Зари Востока»). Сегодня состоялась пресс-конференция советских и зарубежных журналистов, посвященная открытию 10 августа III Спартакиады народов СССР...

Помощь подоспела вовремя

В Отрочах, недалеко от расположения пожарной части, проходил жидкий огонь в два метра. В один из шальных вечеров находившиеся недалеко от канала командир отделения пожарной части С. Гудиев и водитель автомашины А. Петриашвили услышали детский крик...



Более 60 лет работает в системе общественного питания повар-кулинар Владимир Джохадзе... На снимке в: В. Джохадзе (в центре) и его молодые коллеги...

„Русское чудо“ на грузинском языке

Эпопея борьбы и побед советского народа, фильм кинематографистов Германской Демократической Республики Аниела и Андра Торндайк «Русское чудо», запущен в производство для дублирования на грузинский язык киностудией «Грузия-фильм».

Государственный 3% внутренний выигрышный заем

ОФИЦИАЛЬНАЯ ТАБЛИЦА 94-го тиража выигрышей, состоявшегося 30 июля 1963 года в г.ор. Рустави.

Table with columns for serial numbers, amounts, and winning categories. Includes sub-headers for 'Амб серия' and 'Клиппер'.

На остальные 49 номеров облигаций этой серии выпали выигрыши по 40 рублей. В таблице указаны выигрыши в двадцатирублевые облигации. По облигациям достоинством в десять рублей выплачивается половина выпавшего выигрыша.

ЧТО ГДЕ КОГДА ПОСМОТРЕТЬ, ПОСЛУШАТЬ ТЕАТРЫ СЕГОДНЯ КИНО СЕГОДНЯ

ТЕЛЕВИДЕНИЕ ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ НА 8 АВГУСТА

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Тбилиси, пр. Руставели, 42. ТЕЛЕФОНЫ: заместитель редактора — 3-18-04, 3-18-07, ответственный секретарь — 3-17-06, приемная — 3-11-24, ОТДЕЛЫ: партийной жизни — 3-14-82, пропаганда марксистско-ленинской теории — 3-11-22, литературы и искусства — 9-93-28, науки, вузов и школ — 3-30-61, промышленности, транспорта и товароборота — 3-22-82, сельского хозяйства — 3-19-49, республиканской информации — 3-17-03, писем и массовой работы — 3-17-44, 3-12-83, иностранный — 3-11-22, иллюстрации — 3-16-27, кабинет расклейщика — 3-16-27, Прием объявлений — 3-18-02, ИЗДАТЕЛЬСТВО (ул. Ленина, 14): директор — 9-95-41, заместители директора — 3-22-63, бухгалтерия — 9-81-81, Директор типографии — 3-24-80, Техническая часть — 3-16-42.